

SCHAEFFLER
Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No. 91001509
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

7 Consegna / Delivery

Trasportatore/
Carrier

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

3 Consegna n./
Delivery Note No.

40905491

4 Data spedizione/
Shipping Date

17.03.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

34289

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885501

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto /
Our Department
PJSFAH-PLL5
Sipos Fruzsina

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198921

19 Codice destinazione/
Shipping Code
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

Porto
assegnato/
Not Free X

22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location

57100480

14248

23/24 Lordo/
Gross

Netto/Net

Peso totale/Total Weight

245,0 KG

203,5 KG

21 Imballaggio/
Packing

2 x 0000SON, 16 x KLT 4314

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity Qtd Unitaria31 ME /
UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112873

F-604633.RTR1-H84#S
Cuscinetto a rulli conici
083465731-4350-10

960 PZ

40905491/10

871283389

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885501

Lotto / Batch
0036637772

Quantità / Quantity
960 PZ

Unsprungland / Country of origin
Ungheria

5010301352

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	871283389	203,5 KG	245,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S						Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
16,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
1,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

16/04/2020

F. BITTITO

Pagina 1/1

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRS 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

SVEVATRANS s.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi

Carl-Benz-Strasse 23

DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57913274/526/15-3

17.03.2020 10:20:21

Seite 1 / 5

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57099034	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
1	871277565	14248	IT-70026 Modugno	
	57099182	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
2	871278696	14248	IT-70026 Modugno	
3	871278754			
4	871278781			
5	871278798			
6	871278815			
7	871278833			
8	871278853			
	57099183	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
9	871279516	14248	IT-70026 Modugno	
10	871279563			
11	871279595			
12	871279644			
13	871279692			
14	871279739			
15	871279808			
16	871279849			
17	871279900			
18	871279978			
19	871280025			
20	871280073			
21	871280092			
22	871280299			
	57099184	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
23	871277672	14248	IT-70026 Modugno	
24	871277700			
25	871277717			
26	871277744			
	57099185	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
27	871280512	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57913274/526/15-3
 17.03.2020 10:20:21
 Seite 2 / 5

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.				Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
28	871280542	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
29	871280559	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
30	871280577	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
31	871280898	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
32	871280995	Einwegpalette	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
33	871281013	Einwegpalette	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
34	871281033	Einwegpalette	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
35	871281061	Einwegpalette	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
36	871281080	Einwegpalette	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
37	871281128	Einwegpalette	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
38	871281147	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
39	871281175	Halbe Euro MW Typ 01	166,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
57099896					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
40	871277253	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
41	871277290	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
42	871277307	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
43	871277344	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
44	871277361	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
45	871277378	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
46	871277395	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
47	871277412	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
48	871277429	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
49	871277446	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
50	871277464	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
51	871277492	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
52	871277510	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
57099917					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
53	871283258	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
57099919					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
54	871281327	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
55	871281348	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			

Ende

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schwellzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57913274/526/15-3
 17.03.2020 10:20:21
 Seite 3 / 5

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abbladestelle	Land-PLZ-Ort	
Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung		
56	871281387	Halbe Euro MW Typ 01	244,5 kg	800.000x600.000x72 0.000mm
57	871281583	Halbe Euro MW Typ 01	244,5 kg	800.000x600.000x72 0.000mm
58	871281623	Halbe Euro MW Typ 01	244,5 kg	800.000x600.000x72 0.000mm
59	871281644	Halbe Euro MW Typ 01	244,5 kg	800.000x600.000x72 0.000mm
57100421		Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
60	871281612	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
61	871281652	Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
62	871281760	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
63	871281890	Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
64	871281935	Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
65	871281938	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
66	871282106	Einwegpalette	180,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
67	871282164	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
68	871282203	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
69	871282348	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
70	871282349	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
71	871282570	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
72	871282623	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
73	871282676	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
74	871282706	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
75	871282723	Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
76	871282730	Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
77	871282744	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
78	871282872	Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
79	871282954	Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
80	871282988	Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm
81	871283061	Einwegpalette	80,0 kg	800.000x600.000x32 5.000mm
57100423		Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
82	871282005	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm
83	871282025	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm
84	871282043	Halbe Euro	245,0 kg	800.000x600.000x72

Ende

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech, Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

I. + F. Schweltzer GmbH + Co, Internationale Spedi

Carl-Benz-Strasse 23

DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57913274/526/15-3

17.03.2020 10:20:21

Seite 4 / 5

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.						
85	871282061	MW Typ 01 Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x72 0.000mm			
86	871282078	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
57100424					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
87	871281358	Halbe Euro MW Typ 01	250,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm	14248		
88	871281406	Halbe Euro MW Typ 01	250,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
89	871281424	Halbe Euro MW Typ 01	250,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
90	871281452	Halbe Euro MW Typ 01	250,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
91	871281470	Halbe Euro MW Typ 01	250,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
92	871281508	Halbe Euro MW Typ 01	250,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
93	871281526	Halbe Euro MW Typ 01	250,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
94	871281546	Halbe Euro MW Typ 01	250,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
95	871281563	Halbe Euro MW Typ 01	250,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
96	871281656	Halbe Euro MW Typ 01	250,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
97	871281703	Halbe Euro MW Typ 01	250,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
57100480					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
98	871283389	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm	14248		
57100482					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
99	871283289	Halbe Euro MW Typ 01	260,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm	14248		
100	871283326	Halbe Euro MW Typ 01	249,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			

Ende

Verladender Spediteur 526
 Transportmittel ES RF 546
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 100 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 22.268,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57913274/526/15-3
17.03.2020 10:20:21
Seite 5 / 5

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Veriadepersonal

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				Lieferanten-Nr. Supplier No. Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internatio nale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg				Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 3 57913274					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) -				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 17.03.2020													
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed													
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 57099034 57099182 57099183 57099184 57099185 57099185		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 1 7 UNKNOWN 14 UNKNOWN 4 UNKNOWN 6 Paletta non riutil 7 UNKNOWN		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number 84822000 84829900 84821090		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 245,00 1715,00 2296,00 1000,00 984,00 1150,00		12 Umfang (m³) Volume (m³) 0,346 2,422 6,468 1,732 2,592 3,143	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW4 Pascal Seelmann TEL: MAIL: SEELMPSC@SCHAEFFLER.COM		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements		21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 17.03.2020		24 Gut empfangen Goods received am at _____ Datum Date					
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		23		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				27 Amtliches Kennzeichen Kfz ES RF 546 Anhänger			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		27 Amtliches Kennzeichen Kfz ES RF 546 Anhänger				28 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Gen.-Nr. O National O Bilateral O EG O CEMT													

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				Lieferanten-Nr. Supplier No. Unbekannt				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Seite 2 / 3 57913274			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg							
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) -							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 17.03.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers -							
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed											

6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
57099896	13 UNKNOWN			84822000	3289,00	5,629
57099917	1 UNKNOWN			84829900	164,00	0,449
57099919	6 UNKNOWN			84821090	1468,00	2,076
57100421	22 Paletta non riutil				5228,00	5,805
57100423	5 UNKNOWN				1225,00	1,730
57100424	11 UNKNOWN				2750,00	4,763

Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
				Fracht Transportation Charges			
				ermäßigungen Reductions			
				Zwischensumme Sub-Total			
				Zuschläge Supplement			
				Nebengebühren Additional Fees			
				Sonstiges Others			
				Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay			

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW4 Pascal Seelmann TEL: MAIL: SEELMPSC@SCHAEFFLER.COM				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
---	--	--	--	--	--	--	--

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges EXW SCHWEINFURT
---	--

21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 17.03.2020	24 Gut empfangen Goods received Datum Date am at
---	---

22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt	23	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee

26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Kfz ES RF 546 Anhängers	28 Nutzlast in kg
---	---	--------------------------

Paletten-Absender - Paletts Sender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																														
Euro-Palette																																	
Gitterbox-Palette																																	
Einfach-Palette																																	
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																														
Euro-Palette																																	
Gitterbox-Palette																																	
Einfach-Palette																																	
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																

Benutzte Gen.-Nr.
O National O Bilateral O EG O CEMT



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-002601 vom 17.03.2020



20-002601

Ludwigsburg, 17.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 20.03.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.03.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 40886257 + 40866235+40905491+40903 652+40869963 2 40886241 + 40869977 3 40903657 + 40905536 + 40886002 + 40869975 4 40903577 5 40869969	11 Anzahl der LM Nombre des colis 100	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile SVEVATRANS S.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D	14 Gewicht, kg Poids, kg 22,268	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		100,00 COLLI		22,268,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-002601 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604